



Müllabfuhr- und -entsorgungsbühr

tassa raccolta e smaltimento rifiuti

o Anmeldung/ denuncia

o Umzug/ trasloco

o Abmeldung/ den. di cessazione

o Umschreibung GGB / Kübel auf: _____

gemäß Art. 7 und 16 der geltenden Gemeindeverordnung.

ai sensi degli articoli 7 e 16 del regolamento comunale vigente.

Steuerträger/codice contr. **Steuernummer/cod.fiscale**

Anrede/Titolo MWST. Nr./part. IVA.....

Name/nome:..... Personentyp: physisch/fisica juridisch/giuridica

Zusatztext/commento: (Gewerbetätigkeit: Hotel/Tischlerei...Ferienwohnung Vigiljoch)

Geburtsland/paese di nascita **Geburtsdatum/data di nascita**.....

Geburtsort/luogo di nascita:

(falls der Abgabepflichtige keine physische Person ist): (se si tratta di contribuente diverso da persona fisica):

in der Eigenschaft als/in qualità di:

der/della mit Sitz in/con sede legale in

erklärt

dichiara

folgende Räumlichkeiten und/oder Freiflächen im di (non) occupare, tenere o gestire (piú) i seguenti locali e/o Gemeindegebiet von Lana (nicht mehr) zu besetzen, aree nel territorio comunale di Lana

innezuhaben oder zu führen:

WOHNSITZ / INDIRIZZO:

Land/paese: Ort/luogo

Straße/via **Nr.**

Fraktion / frazione: **Besitzer/proprietario**.....

int. Nummer:.....**Bauparzelle/particella:**.....**Baueinheit/subalterno:**.....

ZUSATZINFORMATION / INFORMAZIONI AGGIUNTIVE:

Beruf/professione: Rechnung **Sprache/lingua** della fattura

Telefon: **mobil/cell**.....

STEUEROBJEKTE: stimmt mit Wohnsitz überein/corrisponde all'indirizzo del contribuente

Angemeldet/denuncia data Abgemeldet/ den.di cessazione data

Straße Nr.

Transponder Tonnennummer/n. bidone

Behältermodell Fassung/capienza contenitore Volumen Liter 60/120/360/1.100

Notizen/Annotazioni:

.....
.....

Datum/data

.....
Unterschrift Abgabepflichtiger / firma contribuente

.....
Unterschrift Beamtin / firma impiegata

Gemäß und für die Zwecke der Artikel 12, 13 und 14 der EU-Verordnung 679/2016 finden Sie die Informationen zum Schutz personenbezogener Daten unter folgendem Link www.gemeinde.lana.bz.it/de/Verwaltung/Web/Datenschutz und sie können in den Räumlichkeiten des Rathauses konsultiert werden.

Ai sensi e per gli effetti degli artt. 12, 13 e 14 del Regolamento UE 679/2016 l'informativa relativa alla protezione dei dati personali è reperibile al seguente link www.gemeinde.lana.bz.it/Amministrazione/Web/Privacy e è consultabile nei locali del Municipio.